

## **LỜI KHAI VỀ SỰ AM HIỂU CHƯƠNG TRÌNH CỦA CƠ QUAN PHỤ TRÁCH NUÔI CON NUÔI**

Việc từ bỏ một đứa con có nghĩa là vĩnh viễn cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đứa con của mình để cơ quan này có thể chọn (những) người cha mẹ khác nhận đứa trẻ này làm con nuôi. Quý vị vĩnh viễn cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đứa trẻ bằng cách ký tên vào mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Sự Từ Bỏ Con. Quý vị sẽ không còn quyền hạn gì đối với đứa con của mình với tư cách là một người cha hay mẹ một khi các văn kiện này đã được nộp cho Nha Xã Hội Tiểu Bang California và được Nha này xác nhận.

Quý vị cũng có quyền nhờ cố vấn về pháp lý giúp chứng minh rằng quý vị là cha của đứa trẻ này và để xin quyền trông nom đứa trẻ về mặt thể chất. Có sẵn những dịch vụ để giúp đỡ quý vị nếu quý vị muốn làm cha của đứa trẻ đó.

Cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đứa con của mình là một quyết định rất quan trọng. Quý vị nên biết tất cả các sự kiện về việc này và cân nhắc những điểm lợi ích cũng như những điều bất lợi của việc này trước khi quý vị có quyết định.

**Hướng dẫn về việc hoàn tất Lời Khai về Sự Am Hiểu này:**

**TRƯỚC KHI KÝ TÊN VÀO MẪU LỜI KHAI VỀ SỰ AM HIỂU NÀY VÀ VĂN KIỆN VỀ SỰ TỪ BỎ CON TRẺ,  
QUÝ VỊ HÃY ĐỌC THẬT KỸ CẢ HAI TÀI LIỆU NÀY CÙNG VỚI NHÂN VIÊN XÃ HỘI CỦA QUÝ VỊ. NHỚ  
NÊU LÊN THẮC MẮC VỀ BẤT KỲ ĐIỀU GÌ MÀ QUÝ VỊ KHÔNG HIỂU.**

1. *Chỉ hoàn tất mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này sau khi quý vị đã suy nghĩ kỹ về việc cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đứa con của mình và quý vị chắc chắn là quý vị muốn con mình được nhận làm con nuôi và nuôi dưỡng bởi (các) cha mẹ nuôi trong tương lai do cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi lựa chọn.*
2. *Đọc thật kỹ mỗi lời khai trong văn kiện này. Nếu có một lời khai nào mà quý vị không hiểu, xin nhờ nhân viên xã hội của quý vị giải thích lời khai này cho đến khi quý vị hiểu rõ.*
3. *Nếu quý vị hiểu và đồng ý về một lời khai, hãy ghi tên tắt của quý vị vào ô cạnh số của lời khai đó.*
4. *Nếu quý vị không đồng ý, hoặc nếu quý vị không hiểu về một lời khai nào sau khi nhân viên xã hội của quý vị đã giải thích, đừng ghi tên tắt vào ô cạnh lời khai đó. Quý vị hãy xin được giải thích thêm và có thêm thời gian để quyết định.*
5. *Nếu quý vị đã ghi tên tắt vào tất cả các ô, ký tên của quý vị vào cuối văn kiện. Hai người chúng phải có mặt khi quý vị ký tên của mình và hai người này sẽ ký tên của họ tiếp theo đó. (Không cần có các người chứng nếu đơn này được ký ngoài tiểu bang California.)*
6. *Quý vị sẽ nhận được một bản sao của mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu và Văn Kiện Từ Bỏ Con một khi đơn này được hoàn tất.*

**Mẫu đơn này phải được dùng cùng với một trong những đơn sau đây:**

**AD 586, AD 591, AD 593, AD 862 hoặc AD 868.**

## LỜI KHAI VỀ SỰ AM HIẾU

**Người Được Cho Là Cha Ruột của Đứa Trẻ Hiện Không Bị Giiam Giữ, Không Là Người Được Tòa Án Thiếu Nhi Bảo Hộ  
Dưới Sự Chăm Sóc của Một Cơ Sở Ngoài Gia Đình, hoặc Không Do Người Giám Hộ Pháp Định Bảo Trợ**

Tên Họ Đứa Trẻ \_\_\_\_\_ Ngày Sinh \_\_\_\_\_

1. Cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đã cho tôi biết vì sao họ tin rằng tôi là người được cho là cha ruột của đứa trẻ này và tôi hiểu rằng tôi có thể:
- A. Nộp đơn thỉnh cầu tại tòa để chứng minh rằng tôi là cha của đứa trẻ này;
  - B. Phủ nhận rằng tôi là cha của đứa trẻ này;
  - C. Từ bỏ các quyền của tôi về việc nhận thêm bất kỳ thông báo nào về thủ tục nuôi con nuôi;
  - D. Ký tên vào văn kiện từ bỏ con; hoặc
  - E. Không có hành động nào cả.
2. Tôi hiểu rằng tôi có quyền tìm một luật sư để giúp tôi trong tiến trình từ bỏ con và cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi có thể giới thiệu tôi đến cơ sở trợ giúp pháp lý công cộng trong cộng đồng của tôi.
3. Tôi hiểu rằng nếu tôi không ký tên vào mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Sự Từ Bỏ Con, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi có thể đến tòa và yêu cầu tòa án chấm dứt các quyền của tôi như là cha của đứa trẻ này và:
- A. Tôi có quyền tìm một luật sư để giúp tôi tranh luận chống lại việc này; và
  - B. Cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi có thể giới thiệu tôi đến cơ sở trợ giúp pháp lý công cộng trong cộng đồng của tôi.
4. Tôi hiểu rằng nếu tôi muốn làm cha của đứa trẻ này, tôi phải có lệnh của tòa cho biết rằng tôi là cha của đứa trẻ này và cho tôi quyền trông nom con tôi về mặt thể chất.
5. Tôi hiểu rằng tôi được quyền tìm một luật sư để giúp tôi chứng minh rằng tôi là cha của đứa trẻ này và được quyền trông nom đứa trẻ này về mặt thể chất. Cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi có thể giới thiệu tôi đến cơ sở trợ giúp pháp lý công cộng trong cộng đồng của tôi.
6. Tôi hiểu rằng nếu tôi muốn nuôi dưỡng con tôi và tôi thành công trong việc chứng minh tôi là cha của đứa trẻ này tại tòa và được quyền trông nom con tôi về mặt thể chất, cơ quan này có thể giới thiệu tôi đến những nơi khác để được giúp đỡ về mặt gia đình, sức khoẻ, tiền bạc và những vấn đề khác.
7. Tôi hiểu rằng nếu tôi thành công trong việc chứng minh tôi là cha của đứa trẻ này tại tòa và tôi được cho quyền trông nom con tôi về mặt thể chất, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi phải chấp hành theo án lệnh và trả con tôi lại cho tôi.
- A. Trong những trường hợp thông thường, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi phải trả con tôi lại cho tôi trong vòng ba ngày hành chánh và trong bất cứ hoàn cảnh nào cũng không được quá bảy ngày lịch.
  - B. Nếu cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi tin rằng việc trả con lại cho tôi có thể gây đau đớn hay nói theo cách khác làm hại con tôi, cơ quan này sẽ lập tức chuyển đứa trẻ đến cơ quan chuyên về dịch vụ bảo vệ trẻ con của hạt. Cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi sẽ báo cho tôi biết bằng văn bản nếu họ thực hiện điều này.
8. Tôi hiểu rằng nếu người cha hay mẹ của con tôi đã cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi quyền trông nom đứa trẻ về thể chất và nay yêu cầu rút sự từ bỏ con lại, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi sẽ trả đứa trẻ lại cho người cha, mẹ này.
- A. Trong những trường hợp thông thường, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi phải trả đứa trẻ lại cho người cha, mẹ này trong vòng ba ngày hành chánh và trong bất cứ hoàn cảnh nào cũng không được quá bảy ngày lịch.
  - B. Các quyền và trách nhiệm làm cha, mẹ của đứa trẻ sẽ được tiếp tục trừ phi bị truất quyền bởi biện pháp khác về pháp lý.
  - C. Nếu cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi tin rằng việc trả đứa trẻ lại cho người cha, mẹ này có thể gây đau đớn hay nói theo cách khác làm hại con tôi, cơ quan này sẽ lập tức chuyển đứa trẻ đến cơ quan chuyên về dịch vụ bảo vệ trẻ con của hạt. Cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi sẽ báo cho tôi biết về việc này bằng văn bản.

9. Tôi hiểu rằng cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi phải cho tôi biết về kế hoạch cho con tôi làm con nuôi.
10. Tôi hiểu rằng tôi có thể nói chuyện về kế hoạch tôi cho con cho người khác nuôi với người chuyên nghiệp khác, gia đình hoặc bạn bè của tôi.
11. Tôi hiểu rằng nếu tôi ký tên vào mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Sự Từ Bỏ Con, tôi sẽ không còn là cha, mẹ hợp pháp của con tôi nữa một khi các văn kiện này được nộp cho Nha Xã Hội Tiểu Bang California và được Nha này xác nhận. Điều này có nghĩa là:
- A. Tôi sẽ không còn chịu trách nhiệm về việc chăm sóc con tôi nữa; và
  - B. Tôi sẽ không còn bất kỳ quyền gì liên quan đến việc trông nom, các dịch vụ hoặc tiền kiếm được của con tôi nữa.
12. Tôi hiểu rằng bằng cách ký tên vào văn kiện về sự từ bỏ con, tôi cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đứa con của tôi.
- A. Nếu tôi ký tên vào một văn kiện về sự từ bỏ con mà trong văn kiện này không có tên của (những) người cha mẹ nuôi tương lai, tôi từ bỏ quyền chọn (các) người cha mẹ nuôi tương lai và quyết định cuối cùng về người nào sẽ nhận con tôi làm con nuôi sẽ do cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi định đoạt.
    - Tôi không chỉ định (các) người cha mẹ nuôi tương lai cho con tôi.
  - B. Nếu tôi ký tên vào một văn kiện về sự từ bỏ con mà trong văn kiện này có tên của (những) người cha mẹ nuôi tương lai, tôi giao con tôi cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi với ý định giao con tôi cho (các) người có tên trong văn kiện từ bỏ con nêu trên.
    - Tôi chỉ định (các) người có tên sau đây làm (các) người cha mẹ nuôi tương lai:

---

Nếu con tôi không được sống trong gia đình (các) người được nêu tên hoặc là con tôi bị đem ra khỏi gia đình của (các) người này trước khi thủ tục cho con làm con nuôi được hoàn tất:

- (1) Cơ quan này sẽ gửi báo đàm cho tôi một thông báo, với yêu cầu gửi hoàn lại biên nhận đã nhận thư có ký tên, trong vòng 72 tiếng đồng hồ sau khi có quyết định không giao con tôi cho làm con nuôi hoặc quyết định đem con tôi ra khỏi gia đình (các) người đó. Tôi phải báo cho cơ quan biết địa chỉ của tôi nếu tôi muốn nhận thông báo như trên.
- (2) Tôi sẽ có 30 ngày kể từ ngày thông báo được gửi cho tôi qua đường bưu điện để hoặc là:
  - a. Hủy bỏ việc từ bỏ con. Cơ quan này sẽ hủy bỏ việc từ bỏ con nếu tôi trao, hoặc đã gửi bằng bưu điện hoặc bằng những cách khác, một yêu cầu bằng văn bản để hủy bỏ việc từ bỏ con cho cơ quan trước khi hết hạn kỳ 30 ngày, hoặc là
  - b. Không có hành động nào cả. Nếu tôi không có hành động gì trong hạn kỳ 30 ngày này, tôi sẽ mất quyền hủy bỏ việc từ bỏ con và cơ quan sẽ lựa chọn (các) người cha mẹ nuôi cho con tôi, hoặc là
  - c. Chọn một nơi khác cho con tôi. Nếu trong hạn kỳ 30 ngày, tôi chọn (những) người khác để cho con tôi làm con nuôi, tôi sẽ hủy bỏ văn kiện đầu tiên về việc từ bỏ con và hoàn tất một văn kiện mới về việc này nêu rõ (những) người mà tôi muốn cơ quan giao con tôi cho họ nuôi.

13. Tôi hiểu rằng (các) người cha mẹ nuôi tương lai và những thân nhân ruột thịt, kể cả cha mẹ ruột, có thể ký kết một thỏa thuận có thể thi hành bằng văn bản cho phép những người thân nhân ruột thịt, kể cả cha mẹ ruột, được tiếp tục liên lạc với đứa trẻ đó, nếu tòa án chấp thuận.
14. Tôi hiểu rằng nếu tôi thành công trong việc chứng minh tôi là cha của đứa trẻ này tại tòa và được quyền trông nom con tôi về mặt thể chất và quyết định không giao cho cơ quan phụ trách nuôi con nuôi đứa con của tôi, tôi có thể giao con tôi cho (những) người cha mẹ mà tôi tự chọn để họ nuôi và chỉ đồng ý để cho (những) người cha mẹ này nuôi con tôi thôi. Điều này được gọi là việc nhận làm con nuôi độc lập.
15. Tôi hiểu rằng sau khi tòa chấp thuận việc cho con tôi làm con nuôi, tất cả những quyền về thừa kế từ bất kỳ những thân nhân ruột thịt nào đều sẽ bị chấm dứt trừ khi họ đã sắp xếp trong di chúc của họ hoặc trong một khoản ủy thác đặc biệt gồm cả đứa con này của tôi. Con tôi sẽ thừa hưởng theo pháp lý tài sản của (những) người cha mẹ nuôi.

16. Tôi hiểu rằng nếu tôi ký tên vào mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Sự Từ Bỏ Con, tôi có thể thu hồi các văn kiện này lại bất kỳ lúc nào trong thời gian chờ đợi nêu trong Mục 24 dưới đây hoặc trước khi văn kiện được nộp cho Nha Xã Hội Tiểu Bang California và được Nha này xác nhận.
- A. Các quyền và trách nhiệm của tôi với tư cách được cho là cha ruột của đứa trẻ sẽ được tiếp tục trừ khi bị một biện pháp pháp lý khác tước đi.
17. Tôi hiểu rằng một khi Nha Xã Hội Tiểu Bang California lập hồ sơ và xác nhận văn bản về việc từ bỏ con có chữ ký của tôi thì việc này là dứt khoát, và
- A. Tôi không thể ngưng việc từ bỏ con này trừ khi có sự thỏa thuận của cơ quan phụ trách việc cho con nuôi.
1. Cơ quan này phải đồng ý nếu (các) cha mẹ nuôi tương lai được nêu tên trong văn kiện từ bỏ con và con tôi không được nuôi trong gia đình có tên nêu trong văn kiện hoặc con tôi bị đem ra khỏi gia đình đó trước khi thủ tục cho con nuôi hoàn tất.
- B. Nếu cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi không đồng ý, cơ quan này sẽ báo cho tôi biết (những) lý do bằng văn bản.
- C. Nếu cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đồng ý ngưng việc từ bỏ con này, tôi sẽ phải chứng minh tôi là cha của đứa trẻ tại tòa nếu tôi muốn làm cha của đứa trẻ này.
18. Tôi hiểu rằng nếu đứa trẻ là người được tòa án thiếu nhi bảo hộ hoặc là đối tượng của thỉnh cầu thuộc pháp quyền của tòa án thiếu nhi, cơ quan phụ trách việc cho con nuôi phải cung cấp thông báo về việc từ bỏ con bằng văn bản cho tòa án thiếu nhi, luật sư của đứa trẻ, và luật sư của tôi, nếu có, trong vòng năm ngày làm việc của tòa.
19. Tôi hiểu rằng trước khi con tôi được nhận làm con nuôi một cách hợp pháp, cơ quan phụ trách việc cho con nuôi phải trả lời các thắc mắc của tôi về tình trạng của đứa trẻ này. Nếu tôi hỏi tin tức bất kỳ lúc nào trong tương lai, cơ quan phải cho tôi biết tất cả các tin tức về tình trạng của việc con tôi làm con nuôi, bao gồm việc con tôi đã được nhận làm con nuôi chưa, ngày phỏng chứng hoàn tất việc cho làm con nuôi, và nếu việc cho con nuôi không hoàn tất hoặc bãi bỏ vì bất kỳ lý do gì, hoặc nếu như việc gửi con tôi cho làm con nuôi được cứu xét lại.
- A. Tôi hiểu rằng tôi phải báo cho cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi biết địa chỉ của tôi nếu tôi muốn biết khi nào con tôi đã được một gia đình nhận làm con nuôi và khi nào con tôi đã được nhận làm con nuôi theo pháp lý.
20. Tôi hiểu rằng sau khi con tôi được nhận làm con nuôi theo pháp lý, cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi không thể hoàn trả con tôi lại cho tôi được.
21. Tôi hiểu rằng cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi có thể tiết lộ chi tiết nhận dạng trong hồ sơ con nuôi chỉ khi nào:
- A. Chi tiết này được cơ quan nào đó yêu cầu theo luật định vì tin tức này là cần thiết để giúp đỡ cho con tôi;
- B. Con tôi, khi đến tuổi thành niên, và tôi đã ký tên vào những mẫu đơn đồng ý về việc tiết lộ chi tiết nhận dạng để việc liên lạc có thể được sắp xếp;
- C. Con tôi đã đến tuổi 21, hỏi về lý lịch của tôi, và tôi đã thỏa thuận bằng văn bản về việc tiết lộ lý lịch và địa chỉ gần đây nhất của tôi ghi trong hồ sơ của cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi;
- D. Con tôi đã đến tuổi 21 và đã ghi trong văn bản rằng tôi có thể có được tên họ sau khi được nhận làm con nuôi và địa chỉ gần đây nhất của con tôi như đã ghi trong hồ sơ của cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi và tôi đã hỏi xin tin tức này; hoặc
- E. Con tôi dưới 21 tuổi, và cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi đã chứng minh được theo luật pháp về việc tiết lộ lý lịch và địa chỉ gần đây nhất của tôi như đã ghi trong hồ sơ của cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi.
22. Tôi hiểu rằng tòa án, sau khi cứu xét đơn yêu cầu, có thể tiết lộ chi tiết nhận dạng trong hồ sơ con nuôi của tòa.
23. Tôi hiểu rằng nếu tôi tin là tôi đã một cách cố ý không được nói cho biết sự thật về việc cho con tôi làm con nuôi, tôi có ba năm từ sau ngày thủ tục cho con nuôi được hoàn tất để xin tòa bỏ qua vụ cho con tôi làm con nuôi.

24. Tôi hiểu rằng tôi có những lựa chọn sau đây về việc nộp đơn khi tôi ký tên vào mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu và Văn Kiện về Việc Từ Bỏ Con này:
- A. Tôi có thể chọn cách để cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi lập hồ sơ đơn xin từ bỏ con của tôi ngay; hoặc
  - B. Tôi có thể chọn cách để cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi giữ đơn xin từ bỏ con của tôi lên đến 30 ngày để tôi có thể suy nghĩ về quyết định của tôi. Tôi hiểu rằng con tôi sẽ không được nhận làm con nuôi trong bất kỳ thời gian chờ đợi nào; hoặc
  - C. Tôi có thể đồng ý với cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi để giữ đơn xin từ bỏ con trong hơn 30 ngày nếu con tôi phải cần được (các) cha hay mẹ kia ưng thuận cho làm con nuôi. Tôi hiểu rằng con tôi sẽ không được nhận làm con nuôi trong bất kỳ thời gian chờ đợi nào.
- Đánh dấu vào ô trước một lời xác nhận ghi cách quý vị muốn chọn về cách nộp đơn:**
- Tôi muốn lập hồ sơ đơn xin từ bỏ con ngay lập tức.
- Tôi muốn đơn xin từ bỏ con được giữ trong \_\_\_\_\_ ngày cho đến \_\_\_\_\_.
- Tôi đồng ý để đơn xin từ bỏ con được giữ cho đến khi con tôi được (các) cha hay mẹ kia ưng thuận cho làm con nuôi.
25. **Đánh dấu vào ô của lời khai thích ứng đối với quý vị.**
- A. Tôi cư ngụ tại tiểu bang California:
- Tôi đã có ít nhất hai lần đối diện phỏng vấn với nhân viên xã hội của cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi vào hai ngày khác nhau. Trong lần phỏng vấn thứ nhất, cơ quan này đã cho tôi những mẫu thí dụ của Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Việc Từ BỎ Con. Cơ quan này có thể nhận đơn xin từ bỏ con của tôi ở lần phỏng vấn thứ hai hoặc một lần phỏng vấn sau này.
- Cuộc phỏng vấn đầu tiên của tôi là vào ngày: \_\_\_\_\_
- Cuộc phỏng vấn gần đây nhất của tôi là vào ngày: \_\_\_\_\_
- B. Tôi cư ngụ ngoài tiểu bang California và tôi từ bỏ đứa con có tên nêu trên theo Điều Khoản 8700 (C) của Bộ Luật về Gia đình của Tiểu Bang California [California Family Code Section 8700(c)].
- (Cơ quan này được quy định chỉ phải cố gắng cung cấp dịch vụ theo như liệt kê trong Chương 22, Điều Khoản 35129(b) của Bộ Luật về Các Quy Luật của Tiểu Bang California [California Code of Regulations, Title 22 Section 35129(b)].)
- Tôi đã nhận được các dịch vụ của cơ quan phụ trách về việc nuôi con nuôi (thí dụ như - cuộc phỏng vấn qua điện thoại). Ngày tôi nhận các dịch vụ này là: \_\_\_\_\_
- Tôi không nhận được các dịch vụ của cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi.
26. Tôi đã suy nghĩ kỹ về những lý do đối với việc giữ hay từ bỏ con tôi. Tôi đã thảo luận kế hoạch cho con tôi làm con nuôi với cơ quan phụ trách việc nuôi con nuôi, và tôi đã quyết định rằng việc cho con cho cơ quan này là có lợi nhất cho con tôi. Tôi đã đọc và hiểu mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu này và Văn Kiện về Việc Từ BỎ Con. Tôi không cần được giúp đỡ thêm hoặc có thêm thời giờ để quyết định. Tôi đã quyết định từ bỏ con tôi vĩnh viễn cho \_\_\_\_\_ để cho làm con nuôi.
- Tên Cơ Quan
- Tôi có tên của (các) cha mẹ nuôi tương lai
- Tôi không có tên của (các) cha mẹ nuôi tương lai

Tôi, \_\_\_\_\_, được cho là cha ruột của \_\_\_\_\_  
Tên Họ của Người Cha Tên Họ của Đứa Trẻ

hiểu và đồng ý với những lời khai mà tôi đã ký tên tắt ở trên và tôi ký tên vào đây một cách tự nguyện và không bị ràng buộc.

Ngày \_\_\_\_\_

Chữ Ký của Người Cha

### Xin điền PHẦN A nếu ký tên trong Tiểu Bang California

#### PHẦN A:

Tôi, \_\_\_\_\_, là viên chức được ủy quyền của  
Tên Họ và Chức Vụ

, nhận mẫu Lời Khai về Sự

Tên Cơ Quan

Am Hiểu này của \_\_\_\_\_  
Tên Họ của Người Cha Từ Bỏ Đứa Trẻ

Ngày \_\_\_\_\_

Chữ Ký của Viên Chức Được Ủy Quyền

Mẫu Lời Khai về Sự Am Hiểu nói trên đã được ký tên vào:

bởi

Ngày \_\_\_\_\_

Tên Họ của Người Cha Từ BỎ Đứa Trẻ

trước sự hiện diện của:

Ngày \_\_\_\_\_

Tên Họ Người Chứng

Chữ Ký của Người Chứng

Ngày \_\_\_\_\_

Tên Họ Người Chứng

Chữ Ký của Người Chứng

### Xin điền PHẦN B nếu ký tên bên ngoài Tiểu Bang California (chiếu theo Điều Khoản 8700(c) của Bộ Luật về Gia Đình)

#### PHẦN B:

TIỂU BANG \_\_\_\_\_  
HẠT \_\_\_\_\_ } ss.

Vào ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_, năm 20\_\_\_\_\_, trước mặt tôi, \_\_\_\_\_  
một Công Chứng Viên tại và cho Hạt và Tiểu Bang nêu trên, \_\_\_\_\_ đã đích thân hiện diện  
mà theo tôi biết là người có tên ghi trên văn kiện này, và tôi xác nhận rằng ông \_\_\_\_\_  
cũng chính là người ký tên vào văn kiện này.

ĐỂ THỊ NHẬN VIỆC NÀY, tôi ký tên và đóng mộc chức vụ chính thức của tôi.

Công Chứng Viên tại và cho Hạt và Tiểu Bang Nêu Trên

(Đóng Mộc của Công Chứng Viên)

Nhiệm kỳ của tôi chấm dứt vào ngày \_\_\_\_\_